

ДОБРО
ПОЖАЛОВАТЬ!



СОДЕРЖАНИЕ

ЯНВАРЬ ИЗРАИЛЬ

- * Рынок Махане Йегуда, Иерусалим
 - * Рынок Левински, Тель-Авив
-

ФЕВРАЛЬ ЧИЛИ

- * Центральный рынок, Сантьяго
 - * Рыбный рынок Ангельмо, Пуэрто-Монт
-

МАРТ ТАИЛАНД

- * Плавающий рынок Ампчава
 - * Рынок Клонг Той, Бангкок
-

АПРЕЛЬ ИСПАНИЯ

- * Рынок Бокерия, Барселона
 - * Рынок Бреча, Сан-Себастьян
-

МАЙ ФРАНЦИЯ

- * Рынок на Кур Салейя, Ницца
 - * Рынок имени Поля Бокюза, Лион
-

ИЮНЬ США

- * Рынок на Юнион-сквер, Нью-Йорк
- * Рынок на морском вокзале, Сан-Франциско

ИЮЛЬ
ЭФИОПИЯ

- * Меркато, Аддис-Абеба
- * Рынок Бахир Дар, Бахир Дар

АВГУСТ
РОССИЯ

- * Центральный рынок Ростова-на-Дону
- * Селенские Исады, Астрахань

СЕНТЯБРЬ
КИТАЙ

- * Юлиньский рынок, Чэнду
- * Утренний рынок Шэнфу Сяогуань, Пекин

ОКТАБРЬ
ВЕНГРИЯ

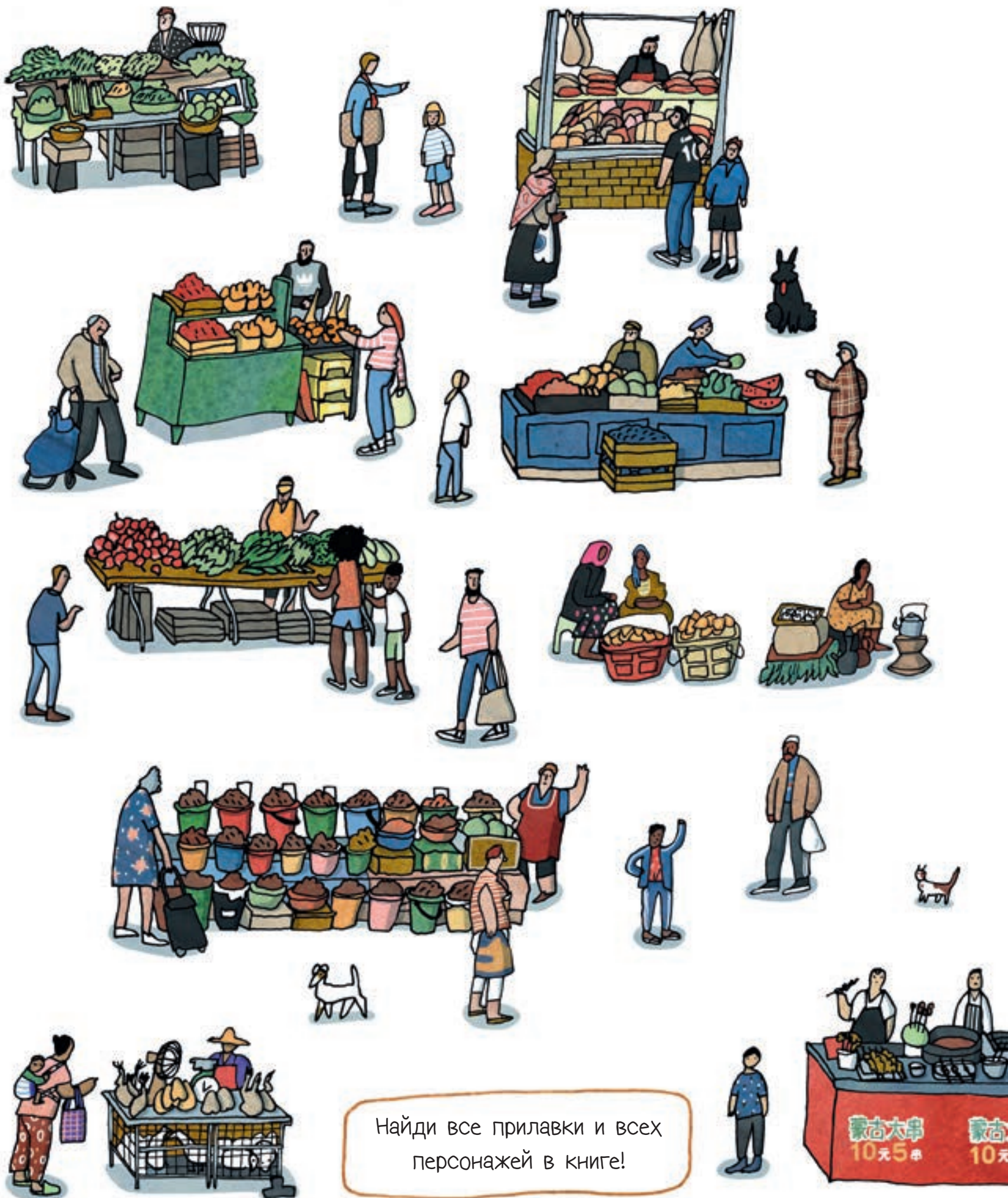
- * Центральный рынок, Будапешт
- * Дворовый рынок «Симпла», Будапешт

НОЯБРЬ
МАРОККО

- * Рынок на площади Джамаа-эль-Фна, Марракеш
- * Рыбный рынок, Эс-Сувейра

ДЕКАБРЬ
ВЕЛИКОБРИТАНИЯ

- * Рынок Боро, Лондон
- * Крытый рынок, Оксфорд



Найди все прилавки и всех персонажей в книге!

Ты когда-нибудь бывал на рынке?

Рынки существуют с тех самых пор, как люди вообще начали покупать и продавать. Уже в Древнем Египте, Греции и Риме крестьяне собирались на площадях, чтобы торговать своими товарами. А некоторые из рынков, появившихся ещё в Средневековье, работают и по сей день.

Каких-нибудь 100–150 лет назад рынки везде были едва ли не единственным местом, где можно купить продукты. А сегодня есть страны, в которых многие люди вообще ни разу в жизни не бывали на рынке. Но есть и страны, в которых рынки по-прежнему остаются важным местом.

С помощью этой книги ты совершишь кругосветное путешествие и узнаешь, как выглядят рынки в разных уголках планеты, кто ходит на них за покупками и что готовят жители разных стран из продуктов, купленных на рынках.





ЯНВАРЬ ИЗРАИЛЬ

В Израиле главный рыночный день — четверг, но многие предпочитают делать покупки пятничным утром. Именно утром, ведь в пятницу вечером (с заходом солнца) наступает Шабат — день отдыха. Во время Шабата в Израиле закрыты все рынки, почти все магазины и даже автобусы не ходят. В этот день принято собираться всей семьёй за праздничным столом.

Зимой в Израиле сезон клубники.

Вы можете купить фасованный товар или на развес.

ШАЛОМ, МОЙША!

ШАЛОМ, ДЖАМАД!



Разговорник:

Shalom — Здравствуйте!

До свидания

Toda — Спасибо

Kama Ze Oleh? —

Сколько стоит?

Mi acharon? — Кто последний (в очереди)?

Slicha — Простите

Maspik — Достаточно

Что взять с собой на рынок?

Большую сумку-тележку.

Они бывают очень яркие и весёлые!



Самые популярные продукты:



(густой солоноватый йогурт. Его можно приготовить самим — откиньте греческий йогурт на марлю и оставьте на ночь, чтобы жидкость стекла)

Самая маленькая купюра: 20 шекелей



Что вы можете на неё купить:



порцию фалафеля (жаренных во фритюре тефтелек из нута с овощами в пите)

Что приготовить?

Баклажаны в кунжутном соусе

1 Порежьте баклажаны на толстые ломтики. Положите их в миску, залейте подсоленной водой и оставьте на 15 минут.



2 Потом слейте воду и отожмите ломтики. Добавьте в баклажаны оливковое масло и выложите в один слой на противень, застеленный бумагой для выпечки. Запекайте при температуре 200°C, пока баклажаны не станут мягкими.



3 ст. л. лимонного сока



3 Для соуса выжмите лимонный сок в миску, добавьте тхину и перемешайте. Далее понемногу вливайте в соус воду, продолжая перемешивать (вилкой или венчиком), пока соус не загустеет. Приправьте солью, натёртым чесноком и зирой. Готовые баклажаны полейте соусом и подавайте горячими или дайте им остыть.

שוק מחנה יהודה РЫНОК МАХАНЕ ЙЕГУДА, ИЕРУСАЛИМ

Самый знаменитый рынок Израиля. Такой знаменитый, что часто его называют просто HaShuq — Рынок (и все сразу понимают, о чём речь). Здесь можно встретить продавцов со всех концов света — от Грузии до Эфиопии.

ГДЕ: в Иерусалиме, между Старым городом и железнодорожной станцией.

КОГДА ОТКРЫЛСЯ: в 1887 году. Иерусалим тогда был частью Османской империи.

ЧАСЫ РАБОТЫ: воскресенье — четверг с 8:00 до 19:00 (но лучше приходить с 9:30 до 17:00), пятница — с 8:00 до 17:00. По субботам рынок не работает, за исключением кафе и рестораников (они открываются вечером).

Миша Пинхасов, олё (олё — человек, который недавно вернулся в Израиль после репатриации)

Как выглядит: настоящий лабиринт, растянувшийся на несколько кварталов.



Что попробовать: хумус



Посоветуй родителям:

им нужно попробовать разные сорта оливок в магазинчике Shimshon Pickles Center и закупить специй.

ХУМУС! ЭТО ОЧЕНЬ ВКУСНАЯ ЗАКУСКА ИЗ НУТА И ТАХИНИ. МАМА ОБЫЧНО ДАЁТ МНЕ МОРКОВНЫЕ ПАЛОЧКИ, ЧТОБЫ МАКАТЬ В НЕГО, НО Я БОЛЬШЕ ЛЮБЛЮ ЕСТЬ ХУМУС С ПИТОЙ. ТОЛЬКО ОСТОРОЖНО, ХУМУС БЫВАЕТ И ОСТРЫЙ!

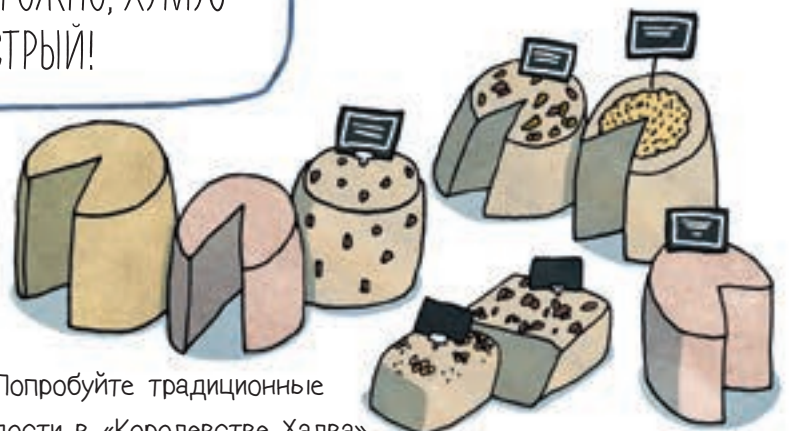
Не пропустите:

стойку Kipra Man («Человек-кипа»), где продаются кипы самых невероятных расцветок, и ларьки с халвой и свежавыжатыми соками.



Мариам С., 7 лет

Попробуйте традиционные сладости в «Королевстве Халва».



РЫНОК МАХАНЕ ЙЕГУДА, ИЕРУСАЛИМ

Найди здесь:

- собаку
- двух монахинь
- Мариам С.



mary רוזמרין תבלין של בית

מקת פיוחה רוקה לרא חשש טבל ערקה
דיצ העד חרכנים של אנודת ישראל
נרומות ומעשרות

מכבדים
כרטיס
אשראי

